

PARISH STAFF

Fr. Marek Rudecki, PASTOR
Fr. Wiesław Gaska, VICAR
Alfred Impallomeni, DEACON
SECRETARY'S
Marianne Lomoriello
& Maria Rodriguez,
Anna Kaplińska, Organist
Marc Bauman, Organist
Alina Gauza, PS Principal



MASS TIMES

Saturday 5 PM (English)
SUNDAY 8 AM (English)
10 AM & 3 PM (Polish)
6 PM (Español)

DAILY MASS

Monday - Saturday
8 AM (English) Rectory

THE DEVOTION

First Friday's: 6:00 PM
Chaplet of Mercy: 7:30 AM

THE CONFESSION

Saturday: 4 - 5 PM
Monday/Friday: 7:30 - 8 AM

RECTORY OFFICE:

Tuesday - Friday
8:30-8:45 AM & 12 - 5 PM



MASS TIMES

Saturday 6:30 PM English
SUNDAY

9:00 AM (Español)
11:15 AM (English)
12:30 PM (Español)

DAILY MAS/Misa diaria

Monday-Saturday 7 PM Es
RECTORY OFFICE

Tuesday - Friday
9:30 -10:30 AM & 12-5 PM
THE DEVOTION

First Friday's 6:00 PM
THE ROSARY: 6:30 PM,

THE CONFESSION

Saturday: 6-6:25 PM
Monday/Friday: 6:30 PM

LAS CONFESIONES

Tuesday - Friday
9:30 -10:00 AM & 6:30-7:00PM

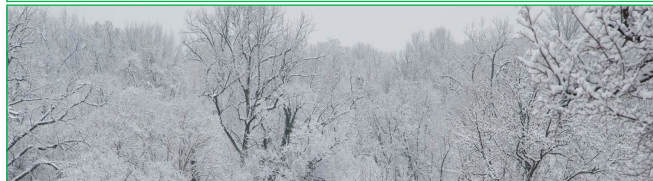
The first reading tells us how God had to deal with the disobedient, fleeing prophet Jonah to turn him around (convert him), so that, repenting, he would go to **Nineveh** to preach repentance there. The wicked people of Nineveh, however, accepted **Jonah** as God's prophet at once, and promptly responded to God's call for repentance as Jonah preached it. In the second reading, **Paul** urges the Christian community in Corinth to lose no time in accepting the message of the Gospel and in renewing their lives with repentance because Jesus' *second coming* may occur at any moment. Today's **Gospel** describes how Jesus came to Galilee and began preaching, challenging people to "**repent and believe in the Gospel.**" Just as John did, Jesus also called for *repentance*, meaning a change in one's mind or in the direction of one's life and setting new priorities. **Repentance** also means hating sin itself, not just being sorry for the consequences of one's sins. *Believing* in the Gospel demands from the hearers a resolution to take Jesus' words seriously, to translate them into action, and to put trust in Jesus' authority. Jesus preached the *Gospel*, or Good News, that God is a loving, forgiving, caring and merciful Father Who wants to liberate us and save us from our sins through His son Jesus. By describing the call of Jesus' **first disciples**, *Andrew, Peter, James, and John*, today's Gospel also emphasizes how we, sinners, are to respond to God's call with total commitment by abandoning our accustomed style of sinful life. Jesus started his public ministry immediately after John the Baptist was arrested. **Jesus selected four fishermen**, Andrew and his brother Peter with James and his brother John, right from their fishing boats. Jesus wanted these ordinary, hard-working people as assistants for his ministry because they would be very responsive and generous instruments in the hands of God.

❖ **We need to appreciate** our call to become Christ's disciples: Every one of us is called by God, both individually, and collectively as a parish community, to continue Jesus' mission of preaching the Good News of God's Kingdom and healing the sick.

❖ We are called individually to a **way of life or vocation**: a religious commitment (*priest, deacon, missionary, religious Sister or Brother, marriage partner, or single person*), plus a particular occupation rising from our talents (*medicine, law, teaching, healing, writing, art, music, building and carpentry, homemaking, child-rearing*). Our own unique vocation should enable us to become what God wants us to be. As St. Francis Sales puts it, we are expected to bloom where we are planted.

❖ Our call, of course, begins with our Baptism and the other **Sacraments of Initiation**. It is strengthened through the years with the Eucharist and Reconciliation, healed and consoled by Anointing and, for those so called, made manifest in the sacraments of Matrimony or Holy Orders. The amazing truth is that God is relentless in calling us back to Himself.

❖ **Let us be thankful to God** for His Divine grace of calling us to be members of the true Church. Let us remember that it is our vocation in life as Christians to transmit Christ's Light through our living, radiating Jesus' unconditional love, mercy, forgiveness, and humble service to all in our society.

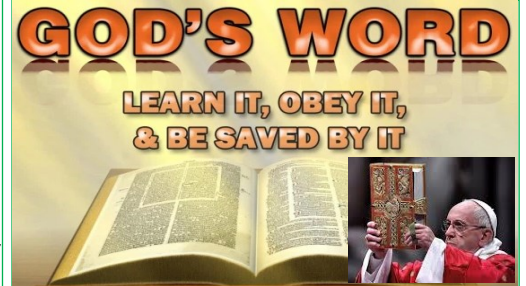


Calendar for January 2021

24 - Sunday of the Word of God
Feast of Our Lady of Altagracia

Calendar for February 2021

2 - The Presentation of the Lord.
World Day of Consecrated Life.
11 - World Day of the Sick
17 - Ash Wednesday. Beginning of Lent
22 - 90th anniversary of Merciful Jesus



"Sunday of the Word of God," an initiative established by Pope Francis as a day "devoted to the celebration, study and dissemination of the Word of God." Apostolic Letter, *Aperuit Illis*, n. 3



MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE**MASS INTENTIONS - Parroquia de Monte Carmelo****SATURDAY – January 23rd**8:00 am † **Józef Łukomski** *By: Son*4:00 PM *Holy Hour & confessions*5:00 PM † **Eugenia Lipski Mation** (2 Anniversary) -*By: Mother Teresa Lipski***1/24/21-The Third Sunday in Ordinary Time**8:00 AM † **Elżbieta Samul** - *By: Dzieci i Wnuków*10:00 AM † **Jan Solinski** *od Żony*3:00 PM - **O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (7)**6:00 PM - *Por Acción de gracias de Emilia y Ismael (25 de boda)***1/25/21- MONDAY – The Conversion of St. Paul, Apostle**8:00 AM - **Za dusze w czyśćcu cierpiące od: żony Mariusza****1/26/21 - TUESDAY – 1/25/21— St. Timothy & St. Titus**8:00 AM **O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (9)****1/27/21 - WEDNESDAY – St. Angela Merici**8:00 AM **O zdrowie i Boże błogosław. dla Stawka od Rodziny****1/28/21 - THURSDAY – St. Thomas Aquinas**8:00 PM **O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (11)****1/29/21 - FRIDAY**9:00 AM **God's Blessings, Good Health & To Keep a Good****Job Upon Sondra So & Georgie Chen -By: Mother**7:00 PM **Nowenna do Miłosierdzia Bożego****SATURDAY – January 16th**8:00 AM † **Maria Zuber** *by Halina Cipora & Family*5:00 PM † **Kazimiera Ledwoń w 10 rocz. Śmierci***Od: Dzieci, wnuków I Prawnuków***1/31/21 - Fourth Sunday of Ordinary Time**8:00 AM † **Jan Solinski** *od Rodziny*10:00 AM † **Jadwiga Łukomska** - *Od: Syna.*3:00 PM **O ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (14)**6:00 PM † **Altagracia Vega****ZMIANA ADRESÓW, ZAPISY DO PARAFII I ZAŚWIADCZENIA**

Uaktualnione adresy i telefony są istotną sprawą dobrego funkcjonowania biura parafialnego. Prosimy zatem naszych Parafian, którzy zmienili miejsce zamieszkania o podanie do biura parafialnego aktualnego adresu i numeru telefonu. Zachęcamy też tych, którzy uczęszczają do naszego kościoła, a nie są zapisani do parafii, by dokonali zapisu.

► **NAPRAWA OGRZEWANIA JEST KONTYNUOWANA.** Kolejne awarie w Sali gimnastycznej. *Dziękuję za już wpływające ofiary. Ks. Marek*

**III NIEDZIELA ZWYKŁA - NAWRÓCENIE @**

Szymon, jego brat Andrzej czy Jakub, syn Zebedeusza mieli poukładane życie, mieli swoją hierarchię wartości, swój świat. Wszystko było na swoim miejscu. Ale kiedy przyszedł Jezus, wystarczyło jedno zdanie, żeby zostawili pracę, zarobki, rodzinę. Nagle stwierdzili, że jest coś ważniejszego, coś, za co warto to wszystko oddać. Zostawili wszystko i poszli za Jezusem. Bóg chce, byśmy wygrali swoje życie. Dlatego wtedy, kiedy tracimy właściwą hierarchię wartości, kiedy coś mniej istotnego – pieniądze, sława, władza, próżność, egoizm – zawładnie nami, warto przypomnieć sobie o tym, co najważniejsze. Tak jak uczynił to Bóg, przypominając zabiegającym tylko wokół własnych spraw mieszkańcom Niniwy przez posłanie proroka Jonasza. **Boży wysłaniec pokazał Niniwitom, ile jest warte ich dotychczasowe życie:** „Jeszcze czterdzieści dni i Niniwa zostanie zburzona” – i zniknie to, co uważaliście za ważne. **Czy warto więc się tym zajmować, skoro „przemija postać tego świata”? Mieszkańcy Niniwy się nawrócili, zmienili swoje myślenie i hierarchię wartości. To również ważna wskazówka i sposób postępowania dla nas.**

U ŚWIĘTEGO KAZIMIERZA

► Tydzień Powszechnej Modlitwy o Jedność Chrześcijan. Pamiętajmy słowa Pana Jezusa: „[...] chwałę, którą Mi dałeś, przekazałem im, aby stanowili jedno, tak jak My jedno stanowimy. Ja w nich, a Ty we Mnie!” (J 17,22-23).

► **Podziękowania!** Gorące podziękowania za Waszą ofiarności, święteczne i noworoczne życzenia oraz prezenty. Doskonale zdajemy sobie sprawę, że jest to trudny czas dla nas wszystkich i każdy taki dowód życzliwości dodaje nam sił i umacnia naszą wiarę w drugiego człowieka. Serdecznie Bóg zapłać. Wiele Łask Bożych na ten Nowy 2021 Rok!

► **MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ - Wtorek 2 lutego. Msza św. 7.00 PM**

► **Wspomnienie św. Błażeja, 3 lutego błogosławieństwem gardeł**

► **Zachęcamy** do czytania **Biuletynu** i do reklamy swojego biznesu.

► **WYPOMINKI MIESIĘCZNE (1 niedziela)** przez cały rok. Można składać intencje po Mszach św. lub w kancelarii. KARTKI na wypominki roczne.

► **Msze św. za DOBRODZIEJÓW KOŚCIOŁA w każdą 3 niedzielę miesiąca o 3 pm.** SPOWIADAMY KAŻDEGO DNIA PRZED MSZAMI ŚW.

► **TRANSMISJE NA ŻYWO Z NASZEGO KOŚCIOŁA** - W dalszym ciągu będzie możliwość uczestniczenia we Mszy św. niedzielnej lub sobotniej z naszego kościoła za pośrednictwem www.casimir.church.

► **ZAPISY DO PARAFII** - Zachęcamy też wszystkich do zapisania się do naszej parafii. **Parafia żyje dzięki Twojej obecności: wierze, miłości, ofiarowaniu swojego czasu, zdolności i środków. Praktykujący i zapisani do parafii katolicy mogą pełnić rolę rodziców chrzestnych, świadków bierzmowania.**

► **Wszystkim solenizantom i jubilatam** życzymy obfitości łask Bożych i opieki Matki Najświętszej na każdy dzień. Milej I błogosławionej niedzieli.

► **Nawrócenie św. Pawła.** Szaweł urodził się w Tarsie około 5-10 roku po Chrystusie. Pochodził z żydowskiej rodziny silnie przywiązanej do tradycji. Byli niewolnikami, którzy zostali wyzwoleni. Szaweł odziedziczył po nich obywatelstwo rzymskie. Gorliwość w strzeżeniu tradycji religijnej sprawiła, że mając około 25 lat stał się zdecydowanym przeciwnikiem i prześladowcą Kościoła. Uczestniczył jako świadek w kamienowaniu św. Szczepana. Po nagłym i cudownym nawróceniu przyjął chrzest i zmienił imię na Paweł. Św. Paweł, nazywany Apostołem Narodów, jest autorem 13 listów do gmin chrześcijańskich, włączonych do ksiąg Nowego Testamentu. Zginął śmiercią męczeńską przez ścięcie mieczem w tym samym roku - 67 - co św. Piotr. W Rzymie w IV wieku szczątki Pawła Apostoła złożono w grobowcu, nad którym wybudowano bazylikę św. Pawła za Murami.

Annual Contribution Statements

Nazwisko _____

Imię _____

Adres _____

Telefon _____

Numer koperty _____

Offering - January 17**Church of St. CASIMIR**

TIME	Offertory	People
5:00pm	\$ 515	25
8:00am	\$ 454	30
10:00am	\$ 1,121	94
3:00pm	\$ 272	15
6:00pm	\$ 209	34
TOTAL	\$2,571	#198
Candles \$ 31		
Fuel Collection \$ 869		

MASS INTENTIONS - Parroquia de Monte Carmelo

SATURDAY – January 9th

6:30 PM -

THIRD SUNDAY of Ordinary Time — January 24th

9:00 AM - † Ariel Flores - *De Catalina Pinna*

11:15 AM - Por la Parroquia

12:30 PM - **Bernardo Gutiérrez, Acción de Gracias a Jesús y María de Altagracia por sus cumpleaños.**

MONDAY - January 25th

9:00 AM **O** ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (8)

7:00 PM **For Popole of Parish**

TUESDAY — January 26th

7:00 PM **Santo Niño** de Familia Perez

WEDNESDAY — January 27th

9:00 AM **O** ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (10)

7:00 PM **NOVENA A SAN JOSE**

THURSDAY — January 28th

7:00 PM

FRIDAY — January 29th

9:00 AM **O** ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (12)

7:00 PM

SATURDAY — January 30th

9:00 AM **O** ustanie nieszczęść i dalsze błogosł. dla Rodziny (13)

2:30 PM **Bautizo: Mattew Rodriguez**

6:30 PM † **Mr. John S. Giaccone** By: *Mr. Marc Bauman*

THIRD SUNDAY of Ordinary Time — January 31st

9:00 AM -

11:15 AM -

12:30 PM -

El evangelio de hoy nos ofrece dos invitaciones para meditar sobre nuestra vocación, estilo y sentido de vida: “El Reino de Dios está cerca, conviértanse y crean en el Evangelio” y “vengan conmigo y los haré pescadores de hombres”. Esta es la Buena Noticia que Jesús anuncia, que se irá desarrollando con su predicación a lo largo de todo su ministerio. Es esta la Buena Noticia que nos invita y reta a abrazar y a vivir: **el espíritu de conversión y fe**. El evangelio nos ofrece otra invitación explícita a nosotros cristianos comprometidos con una petición de dejar algo para abrazar algo nuevo que el Señor Jesús espera de tú y Yo. **Simón y Andrés, Santiago y Juan**, dos parejas de hermanos dejaron las redes, el padre, los jornaleros, el ciclo vital y personal; los que Jesús quería: que fueran con él y fueran pescadores de hombres. Como ellos, tú y Yo somos llamados a renovar nuestra fe en Jesús y nuestro camino de discipulado. Jesús nos llama y nos ofrece una vida plena, satisfecha y significativa. Mientras los invito a agradecer a Dios por el camino hecho en nuestra misión cristiana, hoy con Jesús nos preguntamos: **¿cómo podría vivir mejor mi discipulado cristiano como papá, mamá, joven, sacerdote y...?**



LECTURAS DE LA SEMANA

01.24 Jon 3:1-5, 10; 1 Cor 7:29-31; Mk 1:14-20

01.25 2 Sm 5:1-7, 10; Ps 89; Mk 3:22-30

01.26 2 Sm 6:12-15, 17-19; Ps 24; Mk 3:31-35

01.27 2 Sm 7:4-17; Ps 89; Mk 4:1-20

01.28 Acts 22:3-16; Ps 117; Mk 16:15-18

01.29 2 Tm 1:1-8 or Tl 1:1-5; Ps 96; Mk 4:26-34

01.30 2 Sm 12:1-7, 10-17; Ps 51; Mk 4:35-41

01.31 Dt 18:15-20; 1 Cor 7:32-35; Mk 1:21-28

Daily readings can be found at www.usccb.org

“Sígueme y te haré pescadores de hombres”

¿QUÉ SIGNIFICA CONVERTIRSE Y CREER EN EL EVANGELIO?

Jesús dio inicio a su vida pública con el anuncio de la llegada del Reino de Dios y haciendo un llamado a cambiar de vida y creer en el Evangelio, la Buena Noticia. Los ninivitas creyeron en Dios y expresaron su conversión



con una actitud de penitencia y haciendo buenas obras. Así evitaron la destrucción que les había sido anunciada por el profeta Jonás. De acuerdo con el salmo de este domingo, el Señor “indica a los pecadores el sendero” y “guía por la senda recta a los humildes”, y Jesús nos llama hoy a nosotros y nos dice que es importante cambiar de vida y seguir sus enseñanzas, ya que él es nuestro único Maestro, y para eso nos hace falta tener un corazón humilde y sincero. Pidámosle que nos conceda esto, y que también haga de nosotros auténticos “pescadores de hombres”. Recordemos: “este mundo que vemos es pasajero”.

PRÓXIMAS ACTIVIDADES

01.27 Miércoles **Novena a San José** a 9 AM & 7 PM

01.27 **Wednesday, JÓVENES**, clases de catequesis

01.21 **Thursday, JÓVENES** - clases de catequesis

02.02 **Fiesta de Candelaria**: martes: 9 am y 7 pm

02.14 Domingo: **Valentine Day** 12:30 pm

02.17 MIÉRCOLES DE CENIZA

02.22 **MISERICORDIA DIVINA** (90 aniversario)

DE CADA DIA

CONFESIONES Y ROSARIO: 6:30 pm de 7:00 pm

La coronilla a la Divina Misericordia, los viernes



ST. BLAISE
Blessing of
Throats
FEBRUARY 3
9AM & 7:00PM
Bendition a las
gargantas

CARTA DE CONTRIBUCIONES 2020

Las personas registradas en nuestra parroquia pueden pedir la información cuanto han aportado en el año 2017 para disminuir sus impuestos. Por favor póngase con la rectoría: *de martes a viernes: de 1 a 5:30 PM.*

NEW ENVELOPS & NEW CALENDAR 2021

We have the New Envelops Boxes the New Year 2021 for You contribution to the our church during the year. It is very important that all MT. CARMEL Parishioners are registered and use the ENVELOPES. **Special thanks go to SINATRA FAMILY OF FUNERAL HOMES - 499 Yonkers Avenue, Yonkers** for donating the 2021 calendars which we are one for registration family.

ENVELOPS 2021 - REGISTRACIONES

Si usted no está recibiendo sobres para la colecta o no está registrado (o desea estar registrado) comuníquese a la Rectoría. *Gracias a todos nuestros parroquianos por su generosidad hacia parroquia de Monte Carmelo.*

NIÑOS VUELTA DE RELIGIÓN, Domingos de Enero: **24, 31**

CLASES de 9:30 am. Children attend the Mass at 11:15 am.

PRESENTACIÓN OF THE LORD,
FEBRUARY 2, 9:00 AM English Mass
PRESENTACIÓN DEL SEÑOR

7:00 pm Misa en español



SANCTUARY LAMP

January 30 - February 28

Por la salud de

PAULINA RUEDA



OFFERING - January 17
Church of Mt. CARMEL

TIME	Offertory	People
6:30 pm	\$ 188	21
9:00 am	\$ 754	98
11:15 am	\$ 840	95
12:30 pm	\$ 1,094	160
TOTAL	\$ 2,876	# 374
Candles - \$ 109		